

**NOTICE OF GENERAL ELECTION**  
**(AVISO DE ELECCION GENERAL)**

To the Registered Voters of the City of Pittsburg, Texas:  
(A los votantes registrados de la Ciudad de Pittsburg, Texas :)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 A.M. to 7:00 P.M. on May 7, 2016, for voting in a general election to elect a Mayor and one (1) Councilmember.  
(Se notifica que las casillas electorales citadas abajo permanecerán abiertas desde las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde del día 7 de Mayo del 2016 para votar en la elección general para elegir a un alcalde y un (1) miembro del consejo.)

LOCATION(S) OF POLLING PLACES  
(Ubicación (es) de las casillas electorales)

Pittsburg Elementary Cafetorium, located at 106 Fulton Street, Pittsburg, Texas.  
(Escuela Elementaria de Pittsburg, localizado en la calle Fulton Street #106, Pittsburg, Texas)

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at  
(El voto por adelantado en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)

City Hall located at 200 Rusk Street, Pittsburg, Texas  
(City Hall localizada en la calle Rusk Street #200, Pittsburg Texas)

between the hours of 8:00 A.M. and 5:00 P.M. beginning April 25, 2016, and ending on the 3<sup>rd</sup> day of May 2016. Extended voting hours will be offered on April 26<sup>th</sup> 2016 and April 27<sup>th</sup> 2016 from the hours of 7:00 A.M. through 7:00 P.M.  
(Entre las 8:00 de la mañana y las 5:00 de la tarde empezando el 25 de Abril del 2016, y terminando el 3 de Mayo del 2016. Horas extendidas de votaciones serán ofrecidas el día 26 de Abril del 2016 y el 27 de Abril 2016 entre las 7:00 de la mañana hasta las 7:00 de la tarde.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:  
(Las solicitudes para boletas de votación por correo deberán enviarse a:)

Victoria Janway  
200 Rusk Street  
Pittsburg, Texas 75686

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 26, 2016.  
(Las solicitudes de boletas de votación por correo deberán recibirse, antes de cerrar, durante horas laborables anteriores al día 26 de Abril del 2016.)

Issued this the 2<sup>nd</sup> day of December 2015.  
(Promulgado este día 2 de Diciembre del 2015.)

  
Signature of Presiding Officer  
(Firma Del Oficial que Preside)